



PAUL M. MÜLLER GMBH

82041 Oberhaching
Raiffeisenallee 5
Tel.: (089) 613868-0
Fax.: (089) 613868-36



Spezifikation / Specification

Oliven, geschwärzt, in Scheiben
Olives, black, slices
4250ml

32SCH1306ADR00



1. Produkt / Product

Verkehrsbezeichnung: Oliven, geschwärzt, in Scheiben, in Lake

Legal product name: Olives, blackened, sliced, in brine

Produktbeschreibung: Schwarze Oliven, geschwärzt, in Scheiben geschnitten, gleichmäßig in Farbe und Größe, fleckenlos in dunklem Aufguss mit aromatischem Geruch und salzigem Geschmack.

Product description: Black olives, blackened, in slices, equally in color and size, spotless, in dark liquid with aromatic odor and salty taste.

Hergestellt in / Product of: Spanien / Spain

Ansprechpartner / Contact person: Hr. Kretschmer

Marke / Brand: ADRIA

Statist. Warennr. / Statistic art. no.: 2005 7000

2. Zutaten (in absteigender Reihenfolge Ihres Gewichtsanteils entsprechend EU-VO Nr. 1169/2011)

Ingredients (in descending order of their individual weight according to EU Regulation No. 1169/2011)

Oliven	Olives
Wasser	water
Salz	salt
Stabilisator: Eisen(II)-gluconat E579	stabilizer: ferrous gluconate E579
Trotz größter Sorgfalt bei der Herstellung sind in diesem Produkt Olivenkerne oder Teile davon nicht auszuschließen.	Despite the care taken during production, traces of olive seeds or parts thereof may still be present in this product.

3. Chemische und physikalische Eigenschaften / Chemical and physical characteristics

pH-Wert / pH-value: ca. 5,5 - 8,0

Salz/ salt: ca. 1,5 - 3,5

4. Durchschnittliche Nährwerte / Average nutritional informations

- ☐ pro/per 100g Produkt /Product
☒ pro/per 100g abgetropftes Produkt /drained product

Brennwert / Energy:	514 kJ / 125 kcal
Fett / Fat:	13 g
- davon gesättigte Fettsäuren / of which saturated:	2,2 g
Kohlenhydrate / Carbohydrates:	<0,5 g
- davon Zucker / of which sugar:	<0,5 g
Ballaststoffe / fibres:	3,0 g
Eiweiß / Protein:	0,5 g
Salz / Salt:	2,0 g

5. Verpackung und logistische Daten / Packaging and logistic data

Füllmenge / Volumen:	4250 ml
Nettogewicht / Net weight:	4250 g
Abtropfgewicht / Drained weight:	2000 g
Verpackung:	Weißblechdose mit Boden & Deckel
Packaging:	Tinplate can with bottom & lid
Verpackungseinheit:	6 Einzelpackungen pro Karton/Tray
Packaging unit:	6 Single packages per case
Lagenfaktor / Pallet layer:	5
Palettenfaktor / Pallet factor:	30
GTIN Einzelpackung / Single package :	4 003735 720867
GTIN Umverpackung / Case:	4 003735 725862
Abmessung Einzelpackung / Dimension single packaging:	15,5 x 15,5 x 24,3 cm (L x B x H / L x W x H)
Abmessung Umverpackung / case dimension:	47 x 32 x 25 cm (L x B x H / L x W x H)
Karton- o. Traygewicht / case weight:	ca. 28 kg
Mindesthaltbarkeit ab Produktion:	3 Jahre
Shelf life from production:	3 years
Restlaufzeit bei Anlieferung:	mindestens 12 Monate
Remaining term by delivery:	at least 12 month

6. Transport- und Lagerungsbedingungen / Transport- and storage conditions

ungeöffnet / unopened: kühl, trocken, frostfrei / cool, dry, frost-free

Nach dem Öffnen: In einen geeigneten Behälter umfüllen, gekühlt lagern und innerhalb von 5 Tagen aufbrauchen.

Once opened: Transfer to a suitable container, refrigerate and use within 5 days.

7. Mikrobiologische Eigenschaften / Microbiological characteristic

Das Produkt ist handelsüblich steril. / The product is commercially sterile.

8. Allergene gemäß VO (EU) 1169/2011 / Allergens according to Reg. (EC) 1169/2011

	Im Produkt enthalten/ Product contains	Kreuzkontamination möglich / possible cross contamination
Glutenhaltige Getreide, namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon, sowie daraus hergestellte Erzeugnisse, ausgenommen Glukosesirupe auf Weizenbasis einschließlich Dextrose und Glukosesirupe auf Gerstenbasis	nein	nein
Cereals containing gluten, namely wheat, rye, barley, oats or their hybridised strains, and products thereof, except wheat based glucose syrups including dextrose and glucose syrups based on barley	no	no
Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Crustaceans and products thereof	no	no
Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Eggs and products thereof	no	no
Fisch und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Fish and products thereof	no	no
Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Peanuts and products thereof	no	no
Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse, außer vollständig raffiniertes Sojabohnenöl und -fett	nein	nein
Soybeans and products thereof, except fully refined soybean oil and fat	no	no
Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Milk and products thereof	no	no
Schalenfrüchte, namentlich Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Kaschunüsse, Pecannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamia- oder Queenslandnüsse sowie daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Nuts, namely: almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, Brazil nuts, pistachio nuts, macadamia or Queensland nuts, and products thereof.	no	no
Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Celery and products thereof	no	no
Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Mustard and products thereof	no	no
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Sesame seeds and products thereof	no	no
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als SO ₂ angegeben	nein	nein
Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/l in terms of total SO ₂	no	no
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Lupin and products thereof	no	no
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Molluscs and products thereof	no	no

9. GMO

Dieses Produkt inklusive aller Zutaten ist weder aus gentechnisch modifizierten Organismen hergestellt, noch enthält es diese. Ausgenommen hiervon sind zufällige oder technisch nicht vermeidbare Kontaminationen mit gentechnisch verändertem Material unterhalb des gesetzlich festgelegten Schwellenwertes von 0,9 % bezogen auf die einzelne Zutat. Somit ist keine Kennzeichnung des Produktes nach VO (EG) 1829/2003 und VO (EG) 1830/2003 notwendig.

This product including all of its ingredients does not contain GMOs and is not made from GMO. Excepted are accidental or technically unavoidable contaminations with GMOs below the statutory threshold of 0.9 % for each ingredient. Thus, no labeling of the product in accordance with Regulation (EC) 1829/2003 and Regulation (EC) 1830/2003 is necessary.

10. Bestrahlung / Irradiation

Das Produkt wurde nicht bestrahlt. / The product has not been irradiated

11. Allgemeine Hinweise / General indication

Das Produkt ist ein Naturprodukt und unterliegt natürlichen Schwankungen.

Die vorgeschriebenen Normen und Höchstmengen an Pflanzenschutzmittel werden eingehalten, gemäß EU-harmonisierter Rückstandshöchstmengen der Verordnung (EG) Nr. 396/2005. Für alle Bereiche, in denen die EU-VO nicht greift, ist weiterhin die Deutsche RHmV anwendbar. Die gelieferten Produkte halten die Beurteilungswerte des Bundesamts für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit ein. Es werden nur Wirkstoffe gemäß der Richtlinie 91/414 und Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 zur Behandlung von Obst- und Gemüse-Produkten, die außerhalb der EU hergestellt werden, eingesetzt.

Die vorgeschriebenen Normen und Höchstgehalte an Kontaminanten werden eingehalten, gemäß Verordnung (EG) Nr. 1881/2006, Nr. 629/2008, sowie der Zusatzstoff-Zulassungsverordnung.

Die verwendeten Verpackungen entsprechen den europäischen Vorschriften (Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 und Nr. 10/2011, Richtlinie 2007/19/EG, §§ 30 und 31 LFGB) und sind für den Verwendungszweck geeignet. Die Verpackungsmaterialien wirken sich in keiner Weise nachteilig auf die Produkte aus.

Diese Produktspezifikation ist ab dem unten genannten Zeitpunkt gültig. Sie wird ersetzt, wenn Modifikationen bei der Herstellung und/oder Zusammensetzung des Produktes eine Änderung bedingen oder sich die Rechtsvorschriften ändern, auf die in dieser Produktspezifikation Bezug genommen wird. Produktspezifikationen müssen proaktiv von Kunden angefordert werden.

The product is a natural product and is subject to natural fluctuations.

The prescribed standards and maximum levels of plant protection products are complied with in accordance with EU harmonized maximum residue limits of Regulation (EC) No 396/2005. For all areas in which the EU Regulation does not apply, the German RHmV remains applicable. The delivered products comply with the assessment values of the Federal Office for Consumer Protection and Food Safety. Only active substances in accordance with Directive 91/414 and Regulation (EC) No 1107/2009 will be used to treat fruits and vegetables produced outside the EU.

The prescribed standards and maximum amounts of contaminants are complied with in accordance with Regulation (EC) No. 1881/2006, No. 629/2008, as well as the Additives Authorization Regulation.

The packaging used complies with the European regulations (Regulation (EC) No. 1935/2004 and No. 10/2011, Directive 2007/19 / EC, §§ 30 and 31 LFGB) and is suitable for the intended use. The packaging materials in no way adversely affect the products.

This product specification is valid from the date stated below. It will be replaced if modifications to the manufacture and / or composition of the product result in a change or if the legislation referred to in this product specification changes. Product specifications must be proactively requested by customers.

Diese Spezifikation ist elektronisch erstellt und daher ohne Unterschrift gültig.
This specification is created electronically and therefore valid without signature.



PAUL M. MÜLLER GMBH

82041 Oberhaching
Raiffeisenallee 5
Tel.: (089) 613868-0
Fax.: (089) 613868-36



Spezifikation / Specification

Oliven, geschwärzt, in Scheiben
Olives, black, slices
4250ml

32SCH1306ADR01



1. Produkt / Product

Verkehrsbezeichnung: Oliven, geschwärzt, in Scheiben, in Lake

Legal product name: Olives, blackened, sliced, in brine

Produktbeschreibung: Schwarze Oliven, geschwärzt, in Scheiben geschnitten, gleichmäßig in Farbe und Größe, fleckenlos in dunklem Aufguss mit aromatischem Geruch und salzigem Geschmack.

Product description: Black olives, blackened, in slices, equally in color and size, spotless, in dark liquid with aromatic odor and salty taste.

Hergestellt in / Product of: Ägypten / Egypt

Ansprechpartner / Contact person: Hr. Kretschmer

Marke / Brand: ADRIA

Statist. Warennr. / Statistic art. no.: 2005 7000

2. Zutaten (in absteigender Reihenfolge Ihres Gewichtsanteils entsprechend EU-VO Nr. 1169/2011)

Ingredients (in descending order of their individual weight according to EU Regulation No. 1169/2011)

Oliven	Olives
Wasser	water
Salz	salt
Stabilisator: Eisen(II)-gluconat E579	stabilizer: ferrous gluconate E579
Trotz größter Sorgfalt bei der Herstellung sind in diesem Produkt Olivenkerne oder Teile davon nicht auszuschließen.	Despite the care taken during production, traces of olive seeds or parts thereof may still be present in this product.

3. Chemische und physikalische Eigenschaften / Chemical and physical characteristics

pH-Wert / pH-value: ca. 5,5 - 8,0

Salz/ salt: ca. 1,0 - 3,0

4. Durchschnittliche Nährwerte / Average nutritional informations

- ☐ pro/per 100g Produkt /Product
☒ pro/per 100g abgetropftes Produkt /drained product

Brennwert / Energy:	514 kJ / 125 kcal
Fett / Fat:	13 g
- davon gesättigte Fettsäuren / of which saturated:	2,2 g
Kohlenhydrate / Carbohydrates:	<0,5 g
- davon Zucker / of which sugar:	<0,5 g
Ballaststoffe / fibres:	3,0 g
Eiweiß / Protein:	0,5 g
Salz / Salt:	2,0 g

5. Verpackung und logistische Daten / Packaging and logistic data

Füllmenge / Volumen:	4250 ml
Nettogewicht / Net weight:	4100 g
Abtropfgewicht / Drained weight:	2000 g
Verpackung:	Weißblechdose mit Boden & Deckel
Packaging:	Tinplate can with bottom & lid
Verpackungseinheit:	6 Einzelpackungen pro Karton/Tray
Packaging unit:	6 Single packages per case
Lagenfaktor / Pallet layer:	5
Palettenfaktor / Pallet factor:	30
GTIN Einzelpackung / Single package :	4 003735 003052
GTIN Umverpackung / Case:	4 003735 003069
Abmessung Einzelpackung / Dimension single packaging:	15,5 x 15,5 x 24,3 cm (L x B x H / L x W x H)
Abmessung Umverpackung / case dimension:	47 x 32 x 25 cm (L x B x H / L x W x H)
Karton- o. Traygewicht / case weight:	ca. 27 kg
Mindesthaltbarkeit ab Produktion:	3 Jahre
Shelf life from production:	3 years
Restlaufzeit bei Anlieferung:	mindestens 12 Monate
Remaining term by delivery:	at least 12 month

6. Transport- und Lagerungsbedingungen / Transport- and storage conditions

ungeöffnet / unopened: kühl, trocken, frostfrei / cool, dry, frost-free

Nach dem Öffnen: In einen geeigneten Behälter umfüllen, gekühlt lagern und innerhalb von 5 Tagen aufbrauchen.

Once opened: Transfer to a suitable container, refrigerate and use within 5 days.

7. Mikrobiologische Eigenschaften / Microbiological characteristic

Das Produkt ist handelsüblich steril. / The product is commercially sterile.

8. Allergene gemäß VO (EU) 1169/2011 / Allergens according to Reg. (EC) 1169/2011

	Im Produkt enthalten/ Product contains	Kreuzkontamination möglich / possible cross contamination
Glutenhaltige Getreide, namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon, sowie daraus hergestellte Erzeugnisse, ausgenommen Glukosesirupe auf Weizenbasis einschließlich Dextrose und Glukosesirupe auf Gerstenbasis	nein	nein
Cereals containing gluten, namely wheat, rye, barley, oats or their hybridised strains, and products thereof, except wheat based glucose syrups including dextrose and glucose syrups based on barley	no	no
Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Crustaceans and products thereof	no	no
Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Eggs and products thereof	no	no
Fisch und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Fish and products thereof	no	no
Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Peanuts and products thereof	no	no
Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse, außer vollständig raffiniertes Sojabohnenöl und -fett	nein	nein
Soybeans and products thereof, except fully refined soybean oil and fat	no	no
Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Milk and products thereof	no	no
Schalenfrüchte, namentlich Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Kaschunüsse, Pecannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamia- oder Queenslandnüsse sowie daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Nuts, namely: almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, Brazil nuts, pistachio nuts, macadamia or Queensland nuts, and products thereof.	no	no
Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Celery and products thereof	no	no
Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Mustard and products thereof	no	no
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Sesame seeds and products thereof	no	no
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als SO ₂ angegeben	nein	nein
Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/l in terms of total SO ₂	no	no
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Lupin and products thereof	no	no
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse	nein	nein
Molluscs and products thereof	no	no

9. GMO

Dieses Produkt inklusive aller Zutaten ist weder aus gentechnisch modifizierten Organismen hergestellt, noch enthält es diese. Ausgenommen hiervon sind zufällige oder technisch nicht vermeidbare Kontaminationen mit gentechnisch verändertem Material unterhalb des gesetzlich festgelegten Schwellenwertes von 0,9 % bezogen auf die einzelne Zutat. Somit ist keine Kennzeichnung des Produktes nach VO (EG) 1829/2003 und VO (EG) 1830/2003 notwendig.

This product including all of its ingredients does not contain GMOs and is not made from GMO. Excepted are accidental or technically unavoidable contaminations with GMOs below the statutory threshold of 0.9 % for each ingredient. Thus, no labeling of the product in accordance with Regulation (EC) 1829/2003 and Regulation (EC) 1830/2003 is necessary.

10. Bestrahlung / Irradiation

Das Produkt wurde nicht bestrahlt. / The product has not been irradiated

11. Allgemeine Hinweise / General indication

Das Produkt ist ein Naturprodukt und unterliegt natürlichen Schwankungen.

Die vorgeschriebenen Normen und Höchstmengen an Pflanzenschutzmittel werden eingehalten, gemäß EU-harmonisierter Rückstandshöchstmengen der Verordnung (EG) Nr. 396/2005. Für alle Bereiche, in denen die EU-VO nicht greift, ist weiterhin die Deutsche RHmV anwendbar. Die gelieferten Produkte halten die Beurteilungswerte des Bundesamts für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit ein. Es werden nur Wirkstoffe gemäß der Richtlinie 91/414 und Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 zur Behandlung von Obst- und Gemüse-Produkten, die außerhalb der EU hergestellt werden, eingesetzt.

Die vorgeschriebenen Normen und Höchstgehalte an Kontaminanten werden eingehalten, gemäß Verordnung (EG) Nr. 1881/2006, Nr. 629/2008, sowie der Zusatzstoff-Zulassungsverordnung.

Die verwendeten Verpackungen entsprechen den europäischen Vorschriften (Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 und Nr. 10/2011, Richtlinie 2007/19/EG, §§ 30 und 31 LFGB) und sind für den Verwendungszweck geeignet. Die Verpackungsmaterialien wirken sich in keiner Weise nachteilig auf die Produkte aus.

Diese Produktspezifikation ist ab dem unten genannten Zeitpunkt gültig. Sie wird ersetzt, wenn Modifikationen bei der Herstellung und/oder Zusammensetzung des Produktes eine Änderung bedingen oder sich die Rechtsvorschriften ändern, auf die in dieser Produktspezifikation Bezug genommen wird. Produktspezifikationen müssen proaktiv von Kunden angefordert werden.

The product is a natural product and is subject to natural fluctuations.

The prescribed standards and maximum levels of plant protection products are complied with in accordance with EU harmonized maximum residue limits of Regulation (EC) No 396/2005. For all areas in which the EU Regulation does not apply, the German RHmV remains applicable. The delivered products comply with the assessment values of the Federal Office for Consumer Protection and Food Safety. Only active substances in accordance with Directive 91/414 and Regulation (EC) No 1107/2009 will be used to treat fruits and vegetables produced outside the EU.

The prescribed standards and maximum amounts of contaminants are complied with in accordance with Regulation (EC) No. 1881/2006, No. 629/2008, as well as the Additives Authorization Regulation.

The packaging used complies with the European regulations (Regulation (EC) No. 1935/2004 and No. 10/2011, Directive 2007/19 / EC, §§ 30 and 31 LFGB) and is suitable for the intended use. The packaging materials in no way adversely affect the products.

This product specification is valid from the date stated below. It will be replaced if modifications to the manufacture and / or composition of the product result in a change or if the legislation referred to in this product specification changes. Product specifications must be proactively requested by customers.

Diese Spezifikation ist elektronisch erstellt und daher ohne Unterschrift gültig.
This specification is created electronically and therefore valid without signature.